

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 82 (1987)
Heft: 3

Artikel: Ecu d'or 1987 : sous le charme de Môtiers = Taleraktion 1987 : im Banne von Môtiers
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-175304>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ecu d'or 1987

Sous le charme de Môtiers

Pour la 42^e fois ces prochaines semaines, la vente des écus d'or en chocolat de la Ligue suisse du patrimoine national et de la Ligue suisse pour la protection de la nature incitera la population suisse à soutenir cette double cause. L'objectif principal de cette année est la localité de Môtiers, dans le Jura neuchâtelois. La sauvegarde de son historique substance architecturale (classée d'importance nationale) représente un lourd fardeau pour ses habitants, et l'aide de l'Ecu d'or 1987 leur facilitera la tâche. Une partie du produit net sera en effet versée à une fondation chargée de veiller à la restauration des demeures anciennes du chef-lieu du Val-de-Travers. Le reste des moyens collectés ira comme de coutume aux deux organisations pour le patrimoine et la nature, en vue de financer leurs autres et multiples tâches dans tout le pays.



Taleraktion 1987

Im Banne von Môtiers

Zum 42. Mal bitten in den nächsten Wochen die goldigen Schoggitaler des Schweizer Heimatschutzes und des Schweizerischen Bundes für Naturschutz um die Hilfe der Schweizer Bevölkerung zum Schutz unserer Heimat und unserer Natur. Hauptobjekt der diesjährigen Sammlung bildet das Ortsbild von Môtiers im Neuenburger Jura. Die Instandhaltung seiner historischen Bausubstanz von nationaler Bedeutung belastet deren Eigentümer erheblich. Mit der Taleraktion 1987 soll ihnen diese Aufgabe erleichtert werden. Denn ein Teil des Reinerlöses wird einer Stiftung zugewiesen, die den Unterhalt der alten Gebäude im Hauptort des Val-de-Travers fördern soll. Der Rest der Mittel wird wiederum den beiden Heimat- und Naturschutzorganisationen zufließen, als Beitrag zur Finanzierung ihrer übrigen Aufgaben im ganzen Land.